Nichtamtliche Lesefassung

Ordnung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen über die Leistungen zur Milderung durch die Semestertickets verursachter finanzieller Härten (LeMSHO)

I. ALLGEMEINER TEIL

§ 1 Zweck

Diese Ordnung regelt Leistungen der Studierendenschaft zur Milderung durch die gemäß §1 Abs. 3 BeitrO bestehenden Semestertickets verursachten sozialen Härten für ihre Mitglieder.

§ 2 Geltungsbereich

Diese Ordnung gilt

- a) persönlich für die Mitglieder der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen,
- b) sachlich für finanzielle Unterstützung von Mitgliedern der Studierendenschaft durch die Studierendenschaft zur Erfüllung der Aufgaben gemäß § 1.

II. SEMESTERTICKET-HÄRTEFALLREGELUNG

§ 3 Rechtsanspruch

Mitglieder der Studierendenschaft, für die die Entrichtung die Beiträge für die Semestertickets nach § 1 Abs. 3 Beitragsordnung der Studierendenschaft (BeitrO) eine unverhältnismäßige finanzielle Belastung darstellt, können nach Maßgabe dieser Ordnung eine Erstattung durch nach § 1 Abs. 3 BeitrO bereits geleisteten Beiträge für die Semestertickets erhalten. Ein Rechtsanspruch auf Erstattung nach den Regelungen dieser Ordnung besteht nicht.

§ 4 Antragsberechtigte

Antragsberechtigt sind die Mitglieder der Studierendenschaft, die die Beiträge für die Semestertickets gemäß § 1 Abs. 3 BeitrO für das Antragssemester entrichtet haben.

§ 5 Transparenz

Das AStA-Sozialreferat macht die Antragsfristen und die aktuellen Bemessungsgrenzen als Euro-Betrag bekannt. Dieses geschieht öffentlich über die Website und mittels Informationsmaterial.

§ 6 Antrag

- (1) Der Antrag auf Erstattung der Semesterticketbeiträge ist beim AStA-Sozialreferat oder AStA-Sekretariat einzureichen und muss enthalten:
 - a) dass vollständig ausgefüllte und unterschriebene Formblatt gemäß Anlage 1 (deutsche Fassung) oder Anlage 2 (englische Fassung) einschließlich der folgenden Nachweise:
 - aa) Immatrikulationsbescheinigung des Antragssemesters,
 - b) Nachweise über besondere notwendige Aufwendungen nach § 10 Abs. 2 und 3 falls zutreffend,
 - ba) eine gültige ärztliche Bescheinigung über eine vorliegende Schwangerschaft oder chronische Erkrankung,
 - bb) Schwerbehindertenausweis in Kopie,
 - bc) eine Krankenkassenbescheinigung gemäß §13a BAföG,
 - bd) Kopie der Geburtsurkunde des Kindes oder der Kinder,
 - be) eine schriftliche Erklärung, dass die Antragstellerin oder der Antragsteller allein für die Pflege und Erziehung des Kindes oder der Kinder sorgt.
- (2) Antragstellende sind vom AStA darauf hinzuweisen, dass die zur Bearbeitung des Antrags erforderlichen Daten mindestens fünf Jahre gespeichert werden.
- (3) Unvollständige Anträge können nicht bearbeitet werden. Können für den Antrag erforderliche Unterlagen nicht innerhalb der Antragsfrist erbracht werden und hat die oder der Antragsstellende dies nicht zu vertreten, so kann, wenn die Gründe für dieses Versäumnis gegenüber dem AStA-Sozialreferat nachgewiesen werden, eine Fristverlängerung gewährt werden.

§ 7 Antragsfrist

Der Antrag gemäß §6 muss vollständig zwischen dem 1. April und dem 30. Juni des laufenden Sommersemesters bzw. zwischen dem 1. Oktober und dem 15. Januar des laufenden Wintersemesters (Ausschlussfrist) beim AStA-Sozialreferat oder AStA-Sekretariat eingereicht werden.

§ 8 Antragsbearbeitung

- (1) Über die Anträge entscheidet eine vom Studierendenparlament eingesetzte Kommission des Studierendenparlaments nach Maßgabe dieser Ordnung. Die Kommission nach Satz 1 hat sieben stimmberechtigte Mitglieder. Den Vorsitz führt ohne Stimmrecht die Sozialreferentin oder der Sozialreferent des AStA.
- (2) Die Entscheidungen über die Anträge werden von der AStA-Sozialreferentin oder dem AStA-Sozialreferenten bekannt gegeben. Die Anträgstellenden werden bei Anträgsverfahren im Sommersemester bis zum Ablauf des 31. Juli und bei Anträgsverfahren im Wintersemester bis zum Ablauf des 15. Februar per Mail durch das AStA-Sozialreferat über die Entscheidung über den Anträg informiert.
- (3) Alle am Bearbeitungs- und Entscheidungsverfahren beteiligten Personen unterliegen zeitlich unbegrenzt der Verschwiegenheitspflicht bezüglich der personenbezogenen Daten der Antragstellenden. Vor der Beteiligung am Verfahren sind die Beteiligten durch eine schriftliche Verschwiegenheitserklärung unter Nennung der Rechtsfolgen zu verpflichten.

§ 9 Härtefallfonds

Das Studierendenparlament weist im Haushalt der Studierendenschaft semesterbezogene Mittel aus, welche für die Erstattung der Semesterticketbeiträge verwendet werden.

§ 10 Einkommensgrenze

- (1) Als Einkommensgrenze wird der Bedarf entsprechend § 13 Abs. 1 und 2 BAföG in der jeweils gültigen Fassung angewandt ggf. zuzüglich eines Pauschalbetrags für Sondertatbestände nach Absatz 2, und eines Betrags entsprechend § 23 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 BAföG pro Kind bis zum vollendeten 18. Lebensjahr abzüglich des bezogenen Kindergeldes, soweit es sich hierbei nicht um das für das eigene Kind ausgezahlte Kindergeld handelt. Befindet sich die oder der Antragsstellende während des Antragssemesters im Ausland, so wird für die im Antragssemester verbrachte Zeit im Ausland der Bedarfssatz gemäß § 13 Abs. 4 BAföG i. V. m. BAföG-AuslandszuschlagsV als Einkommensgrenze geltend gemacht. Befindet sich die oder der Antragsstellende in einer Ehe oder eingetragenen Lebenspartnerschaft, so werden die Einkommen beider addiert und wird die Hälfte dieser Summe als Einkommen berücksichtigt. Abweichend hiervon kann die gemäß dieser Ordnung eingesetzte Kommission die Einkommen des Paares bis maximal der Hälfte des Einkommens unterschiedlich gewichten.
- (2) Besondere notwendige Aufwendungen können als Sondertatbestände geltend gemacht

werden; hierfür wird ein Pauschalbetrag für Sondertatbestände von insgesamt 75 Euro pro Monat gewährt. Sondertatbestände nach Satz 1 sind insbesondere:

- a) Schwangerschaft (auch der Ehegattin oder eingetragenen Lebenspartnerin, sofern in diesem Fall ein Mehrbedarf nachgewiesen wird),
- b) chronische Erkrankung,
- c) Behinderung im Sinne des § 2 Abs. 1 SGB IX, die nicht zur kostenfreien Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs berechtigt,
- d) wenn die Antragstellerin oder der Antragsteller mit einem oder mehreren minderjährigen Kindern zusammenlebt und allein für deren Pflege und Erziehung sorgt.
- (3) Weitere notwendige Aufwendungen können bei entsprechendem Nachweis die Kosten für eine Kranken- und Pflegeversicherung nach §13a Abs 1 und 2 BAföG sein.
- (4) Antragstellende, deren monatliches Einkommen über der individuellen Einkommensgrenze nach Absatz liegt, sind von einer Erstattung der Semesterticketbeiträge und vom Verfahren nach § 11 ausgeschlossen.
- (5) ¹Die Rückerstattung kann nur an Mitglieder der Studierendenschaft ausgezahlt werden, die zum Zeitpunkt der möglichen Rückerstattung keine Schulden außerhalb der vereinbarten Rückzahlungsfrist, einschließlich gegebenenfalls einer verlängerten Frist, beim AStA haben.
 ²Der AStA behält sich vor, die Beiträge in solchen Fällen direkt zu verrechnen.

§ 11 Reihung der Antragstellenden

- (1) Alle Antragstellenden, die die Erstattung der Semesterticketbeiträge beantragt haben, werden gemäß dem Absatz 2 zu errechnenden Fehlbetrag gereiht. Antragstellende mit jeweils gleichem monatlichem Fehlbetrag werden auf dem gleichen Listenplatz gereiht.
- (2) Als monatlicher Fehlbetrag gilt die Differenz zwischen der Einkommensgrenze nach § 10 Abs. 1 bis 3 und dem monatlichen Einkommen der oder des jeweiligen Antragstellenden unter Abzug der berücksichtigungsfähigen Sondertatbestände nach § 10 Abs. 1, 2 und Abs.

§ 12 Erstattung der Semesterticketbeiträge

(1) Die Erstattung der Semesterticketbeiträge wird gemäß ihrer Reihung nach § 11 Abs. 1, beginnend mit dem höchsten individuellen monatlichen Fehlbetrag, so vielen Antragstellenden zugesprochen, dass der gemäß § 9 zur Verfügung stehende Betrag nicht überschritten wird. Die Zahl der Antragstellenden, welchen die Erstattung nach Satz 1 zugesprochen wird, reduziert sich entsprechend, falls aufgrund eines nach § 11 Abs. 1, Satz 2 von mehreren Antragstellenden besetzten Listenplatzes nicht alle von diesen

Antragstellenden berücksichtigt werden können.

(2) Der AStA überweist den Erstattungsbetrag durch Banküberweisung.

III. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

§ 13 Inkrafttreten

Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in den Amtlichen Mitteilungen I der Georg-August-Universität Göttingen in Kraft. Zugleich tritt die Ordnung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen über die Leistungen zur Milderung durch die Semestertickets verursachter finanzieller Härten (LeMSHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.05.2011 (Amtliche Mitteilungen der Georg-August-Universität Göttingen vom 06.05.2011/Nr. 10 S. 703); zuletzt geändert durch Beschluss des Studierendenparlaments der Georg-August-Universität Göttingen vom 18.12.2013 (Amtliche Mitteilungen I 2/2014 S. 10) außer Kraft.

Universität Göttingen



Antrag auf Rückerstattung der Semesterticketbeiträge (deutschlandweites Semesterticket & Kulturticket) gemäß Härtefallregelung

Antragszeitraum: 01.04. – 30.06. (Sommersemester) / 01.10. – 15.01. (Wintersemester)

Persönliche Angaben	
Name:	
Vorname:	
Telefonnr.:	
Straße, Hausnr.:	
PLZ, Ort:	
E-Mail:	
Bankverbindung	
Hinweis: IBAN bitte im Fo	ormat DEXX XXXX XXXX XXXX XXX
IBAN:	
BIC:	
Kontoinhaber*in:	
Einkommenserklärung	
Hinweis: Als Einkommen	gelten <u>sämtliche</u> Einkünfte inklusive Gehalt, Stipendien, Sozialleistungen,
Zuwendungen des Ehepa	rtners bzw. der Ehepartnerin und sonstige Einnahmen. <u>Einmalige</u> Einkom-
men sind anteilig auf die	sechs Monate des Semesters umzurechnen. Belege wie Kontoauszüge oder
Arbeitsverträge sind <u>nur</u>	auf Nachfrage vorzulegen.
Mein monatliches Einkon	nmen beträgt: €.
Angaben über Sonderbe	lastungen (Zutreffendes bitte ankreuzen)
☐ Eigener Haushalt (d.h.	die antragstellende Person zahlt Miete; <u>kein</u> Beleg nötig)
☐ Eigenständige Kranker	n- oder Pflegeversicherung (Versicherungsbescheinigung beizufügen)
☐ Sonderbelastung (chro	onische Erkrankung, Schwangerschaft o.ä.; Beleg beizufügen)
☐ Unterhaltsberechtigte	Kinder (Anzahl der Kinder:; Geburtsurkunde(n) beizufügen)

LeMSHO – Anlage 1 Stand: 07.08.2024

Universität Göttingen



Auslandssemester (falls zutreffend)										
Hinw	veis:	Als A	usland	dssemester gilt ein studienbedin	gter Aufe	nthai	lt von r	nind	estens drei Monaten	1.
In d	ler :	Zeit	von	bis	befinde	ich	mich	im	Auslandssemester	in

____·

Dem Antrag sind folgende Bescheinigungen beizufügen:

- Immatrikulationsbescheinigung für das aktuelle Semester
- ggf. Bescheinigung der Krankenkasse gemäß §13a BAföG über eigenständige Kranken- und/oder Pflegeversicherung
- ggf. Bescheinigung über vorliegende Sonderbelastung, z.B. Attest, Gutachten oder schriftliche Erklärung, dass der*die Antragsstellende allein für Pflege und Erziehung des Kindes bzw. der Kinder sorgt
- ggf. Kopie der Geburtsurkunde des Kindes bzw. der Kinder
- ggf. Nachweis über Auslandssemester

ACHTUNG: Nur vollständig und fristgerecht eingegangene Anträge werden berücksichtigt! Bei Fragen bitte an **soziales@asta.uni-goettingen.de** wenden – wir helfen gerne bei der Antragstellung. Der Antrag kann digital oder in Papierform über den Briefkasten, das Sekretariat oder direkt an das Sozialreferat gestellt werden.

Erklärung der antragstellenden Person: Die antragstellende Person versichert mit der Unterschrift Vollständigkeit und Richtigkeit ihrer Angaben. Bewusst unrichtige oder unvollständige Angaben können zur Ablehnung des Antrags, zu einer Rückforderung und zu rechtlichen Konsequenzen führen. Es wird zur Kenntnis genommen, dass der AStA die Antragstellenden per Mail über den Ausgang ihres Antrags informiert, dass die dem Antrag beigefügten Angaben und der Antrag selbst fünf Jahre verwahrt werden und dass kein Rechtsanspruch auf eine Rückerstattung besteht.

Ort, Datum:	Unterschrift der antragstellenden Person:

LeMSHO – Anlage 1 Stand: 07.08.2024

Universität Göttingen



Application for a Refund of the Semester Ticket Fees (Germany-Wide Semester Ticket & Culture Ticket) Under the Hardship Clause

Application period: 01.04. – 30.06. (Summer semester) / 01.10. – 15.01. (Winter semester)

Personal information	
Last name:	
First name:	
Phone number:	
Street address:	
Postcode, residence:	
Email:	
Bank details	
Please note: IBAN in for	mat DEXX XXXX XXXX XXXX XXXX XX
IBAN:	
BIC:	
Account holder:	
Declaration of income	
Please note: Income sh	ould include <u>all</u> earnings, i.e. salary, scholarships, social benefits, benefits
from the spouse and o	ther income. Non-recurring income is to be converted pro rata to the six
months of the semester	. Supporting documents such as bank statements or employment contracts
should only be submitte	d on request.
My monthly income is:	€.
Disclosure of special ch	arges (please tick as appropriate)
\square Own household (i.e.	applicant pays rent; <u>no</u> proof necessary)
☐ Own insurance (insur	rance certificate required)
☐ Special burden (e.g. o	chronical illness, pregnancy; proof required)
☐ Dependent children	(number of children:; birth certificate(s) required)

LeMSHO – Anlage 2 Stand: 07.08.2024

Universität Göttingen

Place, date:



Semester abroad (if applicable)
Note: Only a study-related stay of at least three months qualifies as a semester abroad.
In the period from to I am spending a semester abroad in
.
The following documents must be attached to this application: - Certificate of enrolment for the current semester
 If applicable, certificate from the health insurance provider in accordance with §13a BAföG regarding independent health and/or nursing care insurance
 If applicable, proof of special burden, e.g. doctor's note, medical opinion, or written declaration that the applicant is solely responsible for the care and upbringing of the child or children
 If applicable, copy of the child's or children's birth certificate(s)
 If applicable, documentation of semester abroad
NOTE: Only complete applications submitted on time will be considered! If you have any questions, please contact soziales@asta.uni-goettingen.de — we will be happy to help you with your application. The application can be submitted digitally or in paper form via the mailbox, the secretary's office or directly to the Department of Social Affairs.
Declaration by the applicant: By signing this form, the applicant assures that the information provided is complete and correct. Deliberately incorrect or incomplete information can lead to the rejection of the application, to a reclaim and to legal action. It is noted that the AStA will inform applicants of the outcome of their application by email, that the information attached to the application and the application itself will be kept for five years and that there is no legal entitlement to a refund.

Applicant's signature:

LeMSHO – Anlage 2 Stand: 07.08.2024